

Bedienungsanleitung

User manual

Notice d'utilisation

Istruzioni d'uso

Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing

Инструкция по использованию

GEFU®

GEFU ENNO
GERMANY

Holzpflegebalsam NATURIS, 60 ml
Wood Care Balm NATURIS, 60 ml
93400

GEFU – Entdecke Deine Kochkunst.

GEFU – Discover Culinary Artistry.

www.gefu.com

- geeignet zur hygienischen und optischen Pflege von allen Holzprodukten
 - 100 % natürlich und ohne Zusatzstoffe
 - Erneuerung der natürlichen Schutzschicht der Holzoberfläche
 - Füllvolumen: 60 ml
 - Handgefertigt
 - Made in Germany
1. Holzpflge mit einem fusselfreien Tuch auftragen und einreiben
 2. Für eine Tiefenwirkung die Holzpflge für eine längere Zeit einwirken lassen. Mindestens eine Stunde, am besten über Nacht
 3. Danach mit einem fusselfreien Tuch abreiben und polieren

Sicherheitshinweise:

- Nicht für den Verzehr geeignet
- kühl und frostfrei lagern
- Mit Pflanzenöl getränkte Lappen zum Aushärten auf unbrennbare Flächen legen, bzw. in einem luftdichten Behälter aufbewahren oder kontrolliert verbrennen

- suitable for keeping all wooden products hygienic and looking good
- 100% natural and without additives
- renews the natural protective layer of the wood surface
- filling volume: 60 ml
- handmade
- Made in Germany

1. Apply wood care with a lint-free cloth and rub in
2. For a deep effect, leave the wood care product on for a longer period of time. At least one hour, preferably overnight
3. Then wipe with a lint-free cloth and polish

Safety instructions:

- not suitable for consumption
- store in a cool and frost-free place
- place rags soaked in vegetable oil on non-flammable surfaces to harden, or store in an airtight container or burn in a controlled manner

- Convient à l'entretien hygiénique et visuel de tous les produits en bois
- 100 % naturel et sans additifs
- Renouvellement de la couche protectrice naturelle de la surface du bois
- Volume de remplissage : 60 ml
- Fabriqué à la main
- Fabriqué en Allemagne

1. Appliquer le produit d'entretien du bois avec un chiffon non pelucheux et frotter
2. Pour un effet en profondeur, laisser agir le soin du bois pendant une période prolongée. Au moins une heure, de préférence pendant la nuit
3. Frotter ensuite avec un chiffon non pelucheux et polir

Consignes de sécurité :

- Ne convient pas à la consommation
- Conserver au frais et à l'abri du gel
- Placer les chiffons imbibés d'huile végétale sur des surfaces ininflammables pour qu'ils durcissent, ou les conserver dans un récipient hermétique ou bien les brûler de manière contrôlée

- Adatto per la cura igienica ed estetica di tutti i prodotti in legno
- 100% naturale e senza additivi
- Rinnova lo strato protettivo naturale della superficie del legno
- Contenuto: 60 ml
- Prodotto a mano
- Made in Germany

1. Applicare il prodotto con un panno privo di lanugine e strofinare
2. Per ottenere un effetto profondo, lasciare agire il prodotto per più ore. Almeno un'ora, preferibilmente tutta la notte
3. Quindi pulire con un panno privo di lanugine e lucidare

Istruzioni di sicurezza:

- Non commestibile
- Conservare in un luogo fresco e al riparo dal ghiaccio
- Mettere i panni imbevuti di olio vegetale su superfici non infiammabili per farli asciugare, oppure conservarli in un contenitore ermetico o bruciarli in modo controllato



- adecuado para el cuidado higiénico y visual de todos los productos de madera
- 100 % natural y sin aditivos
- renueva la capa protectora natural de la superficie de la madera
- volumen de llenado: 60 ml
- hecho a mano
- fabricado en Alemania

1. Aplicar el producto de cuidado para la madera con un paño sin pelusas y frotar.
2. Para un efecto más profundo, dejar actuar el producto de cuidado para la madera durante más tiempo. Al menos una hora, preferiblemente durante toda la noche.
3. A continuación, limpiar con un paño sin pelusas y pulir.

Instrucciones de seguridad:

- no apto para el consumo
- almacenar en un lugar fresco y libre de heladas
- colocar trapos empapados en aceite vegetal sobre superficies no inflamables para que se endurezcan, o guardar en un recipiente hermético o quemar de forma controlada

- geschikt voor het hygiënisch en optisch verzorgen van alle houten producten
- 100% natuurlijk en zonder toevoegingen
- vernieuwt de natuurlijke bescherm laag van het houten oppervlak
- vulvolume: 60 ml
- handgemaakt
- Made in Germany

1. De houtbalsem aanbrengen en inwrijven met een pluïsvrije doek
2. Door de houtbalsem langer te laten inwerken bereikt het een dieper resultaat. Minstens een uur, bij voorkeur een nacht
3. Daarna afvegen en boenen met een pluïsvrije doek

Veiligheidsinstructies:

- niet geschikt voor consumptie
- koel en vorstvrij bewaren
- in plantaardige olie gedrenkte doeken laten uitharden op een onbrandbare ondergrond, bewaren in een luchtdichte verpakking of gecontroleerd verbranden

- Подходит для гигиенического и косметического ухода за всеми деревянными изделиями
- 100% натуральный состав без добавок
- Восстанавливает естественный защитный слой поверхности дерева
- Объем: 60 мл
- Ручная работа
- Сделано в Германии



1. Нанесите бальзам безворсовой тканью и вотрите в поверхность
2. Для более глубокого воздействия оставьте средство на длительное время. Минимум час, а лучше ночь
3. Затем протрите и отполируйте поверхность безворсовой тканью

Инструкция по безопасности:

- Продукт не пригоден для употребления
- Хранить в прохладном и защищенном от мороза месте
- Ткань, пропитанную растительным маслом, следует положить на негорючие поверхности, чтобы они затвердели, или хранить в герметичном контейнере, или сжечь контролируемым способом.

GEFU®

GEFU GmbH
 Braukweg 28 · 59889 Eslohe · Germany
 Tel. + 49 2973 9713 - 0
 Fax + 49 2973 9713 - 55
www.gefu.com